

中神



院訊 | CGST Bulletin

今期信息

路加福音 十架三言的省思



張略

聖經科副教授
教務長

第一言：耶穌說：「父啊！赦免他們，因為他們所作的，他們不曉得。」（廿三34）

「他們所作的，他們不曉得」？那掌摑祢的臉、要祢人頭落地的大祭司該亞法，那些要祢去死的群眾，那判祢釘十架的彼拉多，那些羞辱祢的羅馬士兵，甚至那背叛祢的門徒猶大——他們都要將祢置諸死地。祢竟然說：「他們所作的，他們不曉得」？

換了是我，我大概會高聲呼冤說：「父啊，不要放過他們！因為他們明知故犯。祢要叫他們不得好死！」

我們要的，是殺人填命、欠債還錢，是血債血償，是「以牙還牙、以眼還眼」，是要討回公道。

有沒有甚麼人我們覺得他/她欠了我的債，叫我們耿耿於懷，受到委屈和傷害，非要討回公道不可？我們要血的償還，耶穌以祂的血償還。

* * *

耶穌，祢給我們的，是寬恕、體諒，是釘在十架上張開的雙手，要接納、要擁抱，甚而擁抱祢的仇敵，擁抱那些將祢釘在十字架上的人，擁抱我們這些不配的罪人。

主啊，我們都是那些不知道自己所犯的罪是何等深重，深重得叫祢身懸十架的罪人。是我們這班罪人，叫祢蒙受羞辱、飽受苦痛！但祢卻甘心為我們承受這一切。

主啊，原諒我們，因為我們所作的，我們不曉得！

第二言：那同釘的兩個犯人有一個譏笑他，說：「你不是基督嗎？可以救自己和我們吧！」那一個就應聲責備他，說：「你既是一樣

受刑的，還不怕神嗎？我們是應該的，因我們所受的與我們所做的相稱，但這個人沒有作過一件不好的事。」就說：「耶穌啊，你得國降臨的時候，求你記念我！」耶穌對他說：「我實在告訴你，今日你要同我在樂園裡了。」（廿三39-43）

那個與耶穌一起被釘，懸掛在耶穌左邊的強盜或反羅馬政權的革命恐怖主義分子，他心中在那一刻所充滿的，到底是甚麼？是忿怒，是怨恨。

但他所說的，是否完全沒有道理？上帝既是慈愛的，為何不大顯神通，將一個無罪的人從十架上救下來？這對上帝來說，難道不是輕而易舉、易如反掌的事嗎？在這個是非顛倒、黑白不分的世界，公理何在？公義何存？這個不就是一個弱肉強食、惡者當道、胡審亂判的世界嗎？

彌賽亞要來釋放、拯救以色列？救得來嗎？那個釘在十架上受刑，行將死亡的人，他能拯救別人嗎？這不過是癡人說夢，是天方夜譚，自欺欺人的謊言吧了！面對絕境，面臨死亡，黑暗已覆蓋大地，還有甚麼希望可言呢？一切都要化為泡影了！在無助的絕望中，我們可以作甚麼？除了發洩內心的忿懣，鄙視這個世界的荒謬，我們還可以作甚麼？

你也曾經歷過這種極度無助和絕望的時候嗎？在這些時刻，人只會冷嘲熱諷，變得憤世嫉俗、心灰意冷。

* * *

然而，你有右邊那位強盜的信心嗎？他不只看到自己的罪，並且相信未來將臨的國度。眼前這一切的不公不義、痛苦羞辱，都要過去，光明將勝過黑暗，美善和仁義必得伸張，樂園的美景定會重現。我們可以看透這重重的黑暗，見到背後的黎明嗎？

接下頁.....

對那些始終堅持追求和維護美善的人，以及堅持上帝最終必會秉行公義，帶來救恩和祂的國度的人來說，我們最終必定得著安慰，必定得以進入上帝的國度。

耶穌對我們說：「我實在告訴你們，今日你們要同我在樂園裡了。」

第三言：「父啊，我將我的靈魂交在你手裏。」（廿三46）

終於完結啦，完結吧！一切都要完結了！耶穌，那身懸十架的耶穌，受盡侮辱和煎熬，飽受被人撇棄的滋味，正陷入極度的痛苦和孤單之中。

祢，已經筋疲力歇了；祢，已經預備好了。以最後的一口氣，祢大聲呼喊，作了最後的禱告。

在這最後的一刻，在這黑暗似乎掌權，天昏地暗的一刻。在這最後的一刻，祢以信心將自己獻上。

在一切的困惑中，在生命無盡的掙扎中，我們可以這樣安然把自己託付給那位天上的父神嗎？在生命即將終結的一刻，我們將自己的生命交到了上帝的手中；在我們有生之年，我們也是天天將自己的生命交在上帝的海中。有甚麼放不下來的？我們自己、我們的家人、我們的教會、我們的前路、我們的一切一切……。倘若生命也可託付上帝，還有甚麼是不可託付的呢？我們可以放手，願意鬆手嗎？

* * *

在最後的禱告中，耶穌已是疲憊不堪，軟弱得要死，但祂仍顯出無比堅強的信心，將自己交託給天父。

愛我們的天父啊，我們也將自己的生命交在祢手中。📖

教授專欄

約伯與巴底買有什麼相干？—— 淺談「聖經神學」



吳慧儀

聖經科副教授

約伯是舊約約伯記的主角，巴底買是新約馬可福音的人物，兩人在歷史中相距至少數百年，彼此並不認識，地位也大不相同，一個是備受敬重的富戶之主，一個是在路旁討飯的瞎眼乞丐，談不上甚麼關係！

然而，在2009年10月25日，「常年期」的一個主日，他倆被安排在基督教許多宗派的教會中同時講話！原來，在《新修訂通用經課》的編排中，記述約伯說「我從前風聞有祢，現在親眼看見祢」的經文（伯四十二1~6、10~17）和記載巴底買得醫治的經文（可十46~52），同被列為當天的「主日講道經課」。

我們可以怎樣理解這兩段經文的關係呢？理解經文與經文間的關係，屬於聖經神學要探索的課題。綜合學者的研究，我們可循以下三種主要進路來理解經文的關係：

純歷史進路

若從歷史背景和上文下理去理解，我們看不到兩段經文之間有明顯的關係。約伯記四十二章1至6節是約伯向神表達懊悔的一段話，反映受苦的義人在神創造的啟示中釋除了疑惑，於是順服而不再埋怨；馬可福音十章46至52節記載巴底買因著信而蒙耶穌醫治，得見光明，立即成為耶穌的跟隨者。兩段經文的要點不一樣，可說是互不相干；若純粹從歷史的觀點看，則約伯和巴底買除了都是聖經文獻所提及的人物之外，就沒有別的關連了。

純歷史進路的解經最能符合歷史文法釋經的原則，但偏重於區分經文間的迥異，多過探討當中的關連和一致性。

正典進路

對基督徒來說，雖然聖經的書卷各異其趣，但聖經的正典還是具有一致性的。聖經不只是以色列人歷史和文學的滙編，更是神所啟示的真理，只要憑著信去讀，便可在各卷中領受神的話語。基於這個信念，教會人士喜歡按著不同日子所需要的主題，把相關的經文放在一起來思想，例如《經課》的編排，便是以教會年曆的節期和禮拜為主題，分三年將全本聖經讀完一遍。

此外，有學者提倡以正典作為主要的理解場景去做歷史文法釋經，亦即所謂「正典進路釋經」。這與純歷史的進路一脈相承，都是循著歷史和文學的背景去解經，但更注重各書卷當初被納入正典的作用和原意，將這列為重要的思考因素和參照，從而詮釋經文的意義。例如，約伯記是怎樣被納入正典的？有人指出，約伯的苦難其實道出被擄子民受屈辱的心聲，並反映他們對神的認識向前邁進一步，不再像以往那樣，只因著神供應他們、賜福他們才信靠祂，而是對神的創造和主權有所體驗，進而甘於降服。這樣，約伯記在正典中其實是與先知書彼此配搭，相輔相成，並且補充了律法書的信息。至於記載巴底買的經文，其在正典中的作用就更清楚：福音書之間有平行的記載，最終目的在於見證耶穌的身分和救恩，不在於記述個人（如巴底買）的經歷或榜樣，而馬可福音的作者將這段落編排在耶穌進城受苦之前，無疑是突顯了耶穌作為彌賽亞的一個標記——祂叫瞎眼的得看見，叫活在黑暗中的得進光明。

正典的解經進路雖未能顯示兩段經文有何緊密關係，但仍能讓我們看到舊約與新約有著一定的關連。

救恩歷史進路

除了以歷史或正典文學作為詮釋經文的場景之外，我們還可以救恩歷史為場景，由此看約伯和巴底買之間的關係。

持守福音信仰的一些學者認為，神為拯救世人，向世人啟示祂自己，所以聖經蘊含著這啟示，記載了神施行救恩的歷史；換句話說，救恩歷史就是貫徹整本聖經的一條發展主線，令內容各異的書卷顯得統一起來。若把約伯和巴底買放在這脈絡中理解，便會意識到他們都是蒙恩得救者的典型：兩人的苦況雖不相同，卻都處於亟需拯救的光景中；兩人埋怨的程度不同，卻都竭力向神呼求拯救；兩人獲賜的福氣也都不同，卻都最終徹底去掉了傷痛，親眼看見了主！他們的分歧是歷史處境上的分歧，他們的一致卻是神的救恩造成的一致。

救恩歷史預設了在聖經的文學和歷史的背後，有神自己在啟示和施行拯救，故此屬於神學性的理解進路。這種進路容易顯出聖經的統一性，但在處理經文之間的分歧時，常會流於粗疏。儘管如此，由於救恩歷史本身就是探索的主題，故這進路仍為大多數教會人士所採用。📖

作在一個最小的弟兄身上

2010年2月4日，我到一間教會參加了一個很特別的追思禮拜，體悟到屬靈的另一境界。一間六、七千人的教會，追思一個極其普通的年青人，不為甚麼，只為一份真摯單純的友情。

四年多前這位年青人被診斷患有鼻咽癌，不立刻延醫便活不到一年。只有三十多歲的他決定放棄折磨人的療程，寧願過一段短促卻是有素質的日子。幾經勸說無效，教會遂決定與他快樂地同行這最後的一程。他辭去工作，在醫生證明下領了人壽保險和強積公，交給教會為他看管，用部分照顧自己的生活，部分留給母親。他酷愛音樂，也是音響發燒友，且頗有心得，喜歡與人分享，尤其享受與朋友相聚、「吹水」（談天說地）。

診斷後一年多，他身體每況愈下。教會為他舉辦了一個告別會，讓弟兄姊妹與他一同慶祝他走過的路，也讓他一一向他們道別。結果他走多了兩年許的人生歷程，繼續享受生命。

這位弟兄學歷不高，只是普通文員一名，也不是甚麼出色的領袖，但他有一個特點，就是很懂得與人相處，重視友情，對人單純真摯，為人善良慷慨，從不計較，很自然地將自己擁有的與人分享，並且充滿幽默感，教會中很多人因此

非常喜歡他。無怪當晚有六、七百人出席追思禮拜。

大半年前他的牧師介紹我認識他。這段短短的期間，我看到一個在死亡面前愉然、暢然地生活的人，一切仿若平常。他常到我家與我一起聽音樂，又興致勃勃地研究如何使我的音響系統更完美。他對音樂的領悟使我驚訝。一個星期六下午，我們一起聽貝多芬D大調小提琴協奏曲的多個不同版本，逐一對比、評論。每個版本的演譯和琴音的特質，他都很有見地。其實當時他的一隻眼睛已經失明，一隻耳朵已經全聾，而血水不斷從鼻孔中滲出，諸多不便和難堪，但他卻仍從容自若地，認真地，投入地，享受著當下的一刻，與朋友一同悅樂。

那晚的追思禮拜，教會中從團友到長老，紛紛細說他們對這位弟兄懷念之情。這麼的一間大教會，人情味竟這樣濃厚，已令我非常驚訝，待主任牧師在慰勉時從屬靈角度看這位弟兄生命的成就，而另一位資深牧師朗誦親自為他撰寫的，極其優美的悼詞時，我的心更是感動不已。這間教會不單有情，而且有獨特的屬靈氣質。在這麼忙碌的生活中，在這麼多策略和事工的壓迫下，有多少教會會多年來如此能十年如一日地珍惜愛護這樣的一個小弟兄，並用心與他同行人生最後的一程？當晚的追思打開了我心靈的眼睛，叫我看到「作在一個最小的弟兄身上，就是作在我身上」的真義。🔥

神州大地

大學·教會

「福音與中國文化」的課堂延續篇

鄧穎強

道學碩士課程三年級同學

2009年12月23日，天晴。我們一行二十人，由楊慶球牧師帶領，出發前往深圳。

身分證、回鄉咭，為行程帶來方便；完善的鐵路系統，為我們拉近距離。從上水東鐵站到落馬洲東鐵站，經福田口岸，到達深大鐵路站，車程不用一個小時。

第一站，深圳大學（深大）。蒙深大哲學系問永寧教授帶領（問教授曾於2008年3月前來「中神」主講「中國伊斯蘭教的歷史及發展」研討會），參觀了深大的文學院資料庫；問博士亦向我們簡單介紹了深大文學院的情況，讓同學對這所近在咫尺的高等學府有多一點認識。參觀完深大後，問教授又一盡地主之誼，邀請我們共進午餐。

第二站，深圳市基督教南山教會。教會負責人謝喜鵬傳道向我們介紹教會的現況。南山教會是全深圳市最大的教會之一，聚會人數逾二千。他們除了服侍國內弟兄姊妹外，聚會並設有英語傳譯，務求可同時服侍國外的肢體。聞說他們現址租約快將屆滿，正有擴展大計。深信上帝會按他們的需要恩待他

們，使他們在國內為祂作鹽作光。看到上帝在國內同胞中間的福音工作，怎不叫人感到鼓舞呢！

除此之外，謝傳道亦分享剛成立不久的「基督僕人之家」。這個事工主要是為教會培訓更多工人，讓教會不斷有人起來回應上帝的召命，叫福音的棒得以代代相傳。最令同學震撼的，是謝傳道提到教會每天都有聚會，而他是全年無休地服侍。這種為上帝、為教會盡心竭力的事奉精神，實在令人欽佩。

這次深圳行，是「福音與中國文化」一科的延伸學習，是上帝的福音在中國文化的土地上開花結果的見證。讀萬卷書，行萬里路，相輔相成，彼此豐富。🔥



尋道者的牧聲

王生堅

2009年神學碩士課程畢業生
博士研究生

我來自馬來西亞，從1988年開始牧會至2007年，已事奉了整整二十年。這段時間與妻子卓秀蘭牧師，帶著四個孩子（可柔、勇哲、思靈、可麗詩），和其他同工攜手，牧養著三間在吉隆坡和北馬的教會，其中有位於小鎮的，也有位於城市的。每個星期來回穿梭兩地，早上用華語和英語講道，晚上用粵語講道，事奉十分忙碌，但也豐富了我的人生和事奉歷程。我也很榮幸經常獲邀到新加坡、印尼、汶萊和馬來西亞不同的教會和家庭營證道，成為眾教會的祝福。

踏入四十之年，開始尋求神對我人生下半場的帶領，深感需要更多人才投身神學教育，也感受到時候轉換事奉的跑道。教牧通常傾向選修實踐神學的課程，一邊牧會一邊進修。但因覺得有牧會經驗的聖經神學教授比較缺乏，遂在妻子的鼓勵和支持下，放下牧養事工，全時間修讀聖經神學課程。期盼結合本身多年的牧會經驗和鑽研聖經的心得，可成為中文教會和神學院的祝福。

「中神」是有提供哲學博士課程的神學研究院之一，本身亦參考過「中神」出版的神學期刊，發覺文章很有學術深度，相信如能

得到這些前輩的指導，必會獲益匪淺。加上一些牧者對「中神」的推介，就毅然申請到「中神」進修。

踏進「中神」的第一個印象是：好乾淨！第二、教務處的同工親切有禮。第三、設備齊全。整個校園都可無線上網，此外還提供微波爐、冰箱、熱水器等等免費讓學生自用。第四、圖書館甚有學術研究氣氛。館藏以英文書居多，主要是學術性書籍和雜誌。圖書館的電腦系統，對我找文章、找書和借書等等也幫助不少。

最後一個重要的印象，是老師們的教學態度。沒有高高在上「我比你更多」的態度，有的是尊重學生觀點和思考的心態。在教導之餘，更樂於「分享」個人研究心得，扮演思想的引導者，並不以自己的觀點壟斷學生的思考空間。令人印象更深刻的，是老師的博學和細心往往展現在對學生專文的批閱和回應之上。

經過兩年的神學碩士課程，真的獲益良多。去年有幸獲錄取為博士研究生，能繼續在「中神」做研究，對我將來的事奉，實是一個很重要的里程碑。📖

「預備期」的心路歷程

譚瑞麒

基督教研究碩士課程（主修職場神學）同學

在過去事奉和工作的歲月裏，我有機會從中認識自己，辨清哪些是自己真正熱愛的事情，並且認識到我和內子共同的領受和摯愛，真是又驚又喜！

回顧那段日子，我們發覺，好些時候，我們心中對某些事情都會「多事」得很，總想多瞭解、多關心別人！我和內子對那些渴望生命成長，或心靈感到哀傷絕望、無力又無助的弟兄姐妹，尤其「多事」，總是希望能夠多點陪伴他們，慰問他們。就是這份從心底發出的對弟兄姐妹的負擔，驅使我倆認真探索服侍他們的途徑和方向。

我們沒想到的是，過去照顧嚴重智障傷殘兒子的十六年，原來是我倆的預備期，讓我們親身體驗到心靈的哀傷、絕望、無力、無助、掙扎成長等等到底是怎麼一回事。這十六年也讓我倆經歷到許多看似毫無出路，甚至完全不在人的控制之內，不是人的聰明可以掌握的事情！我和內子都希望這十六年來的領受可以深入生命的底層，又或能以更合乎聖經真理的詮釋，帶著神學的意義，融入我倆的生命裡。這渴望來自一個信念，就是忠於神所賜予我們的這生命！

近年由於工作上的不穩定，我有機會重新檢視人生的下半場，尋找生命的召命。在過去兩年，我參加了不同的退修營，一次又一次地思索著一個簡單的課題：我是誰。靠著天父的恩典，我看到祂是如何向我展示祂對我的個別之愛，看到祂如何因著愛，給我絕對的自由去選擇跟隨或拒絕祂所指示我的方向。究竟我會選擇留在原來的工作崗位，還是願意獻上人生的下半場？

無論我作出怎樣的決定，祂都會愛我到底。這是天父給我愛的肯定！不僅如此，因著愛我的緣故，天父對我所喜悅的事情亦予以肯定；祂讓我知道，只要

是我所喜悅的，祂也同樣喜悅。這些領受彌補了我在成長路上的一些缺欠，對我來得尤其合用。

此外，身為家庭的經濟支柱，面對不確定的未來，我有數不盡的理據可以支持自己的恐懼，但天父亦消除了我這方面的憂慮。在一次默想中，神讓我看到一幅圖畫，我見到自己像一個小孩子那樣，在迷宮裏團團轉，找不到出路，也不知道該如何走下去，但天父邀請我在迷惘中尋找祂的足跡。祂再次向我保證：祂也「在」這個迷宮之中。漸漸地，我察覺到自己「在」天父的懷抱裏，祂不斷鼓勵我作出生命的抉擇，引導我選取當走的方向。最後，祂讓我醒覺到每次當我「幻想」著未來會是如何可怕時，我並沒有一併看見天父也在那裏！

故此，在這尋索和等候的階段，進入中國神學研究院想是很順理成章的事。我和內子對這所神學院扎實的神學教育都很景仰，特別欣賞教授們對學生靈性栽培的注重！在現階段，我倆最需要的就是生命師傅的身教。我們期待著真摯的關懷和培育，期待著優質的神學飼養。深信以上一切，天父都在「中神」為我們預備了。📖

不一樣的查經

侯思敏

自從參加「生命之道」查經後，我越來越渴慕上帝的話語，並愛上查考聖經人物。透過解讀他們的經歷，我更認識上帝，從而深化與上帝的關係，並將聖經真理在生活中實踐出來。願藉以下事件分享生命查經如何進入我的心坎中，漸漸改變我的生命。

(一) 不可奪取神的榮耀

猶記得幾年前於香港大學修讀教育碩士課程時，撰寫論文的過程十分順利，既能遇到悉心指導的導師，又能發掘許多新知識，我認為那全是自己努力的成果。

可是，那一晚，我的心沒法平靜下來，講員所發出的挑戰一直激動著我的心。舊約人物大衛提醒我不可奪取神的榮耀，這「嚴厲」的教導有如當頭一棒，我開始意識到自己的驕傲，並猛然醒覺若不是上帝賜我體力、耐力，論文如何能順利完成？我立時向上帝認錯，並學習以感恩的心去數算祂的恩典。

那次查經更調校了我對「成就」的看法，使我認定所有事物都是出於神。在往後的日子，除了日常的教學外，我還有很多機會參與不同的教育活動，包括應邀擔任分享嘉賓，拍攝教育改革的影音節目，出版學術文章等。在世人眼中，或許這是建立自己的好機會，但我深信這一切都是出於上帝；我學習以感恩及戰兢的心去迎接不同的挑戰，並緊記不可奪取神的榮耀。



(二) 一顆堅定的心

兩年多前，我有機會晉升為副校長。不少人對我說：「你年紀輕輕便擔任副校長，一定很能幹……」每當聽到這些說話，我的心便沉下去。時日尚淺的行政經驗使我遇到不少困難，自己又曾為校內的「不和諧」或同工的去留而感到十分無奈。有一段日子身體更出現了問題，每天的生活猶如活在一個大洪爐下，繁重的工作不斷消耗著我的力量，使我有點透不過氣。我十分後悔承擔起副校長這份職責，甚至一度幾乎放棄，寧可過一些較為輕鬆的生活。

在一次生命查經中，聖經人物摩西帶領以色列人出埃及的歷史，以及講員三十年服侍主的見證，提醒我們在事奉上帝的路上必會遇到很多困難，縱然如此，我們必須咬緊牙齦跨越每一個難關，終有一天能找到出路。

講員的鼓勵有如及時甘霖，使我這個疲憊乏力的人再次反省上帝的召命。是的，能夠在一所基督教學校任教，原是莫大的福氣。現在，每當我感到氣餒時，摩西的經歷就會展現眼前，上帝的應許使我有力量再次踏上征途，咬緊牙齦跨出一步又一步，並堅守服侍上帝的心。

(三) 我只是個普通人

當教會邀請我擔任生命查經的司琴時，我嘗試推辭，因為自己較多接觸風琴作品，現代詩歌絕不是我的那杯茶。何況第一次參加出埃及記的生命查經時，我見到幾位很有才華的司琴，心想若由他們來彈奏，效果一定更好。

本想致電教會再次推掉這邀請，但那一次查經卻改變了我。摩西只是個普通人，神卻揀選他擔任領袖，並答允必與他同在。經文讓我發現我雖然只是普通人，但不應陷入只看見自己不足的迷思中，反倒應靠著上帝的恩典去服侍祂。在其後的司琴事奉中，我更首先研讀經文，務求使自己更有靈力去演繹歌曲。這次的服侍除了讓我突破自己的限制，更讓我學習仰望神。

總括而言，「生命之道」查經不單是研讀上帝寶貴的話語，更是陶造生命的良方。願你也能抽空，踴躍參加這個助我們活出信仰的讀經運動。📖



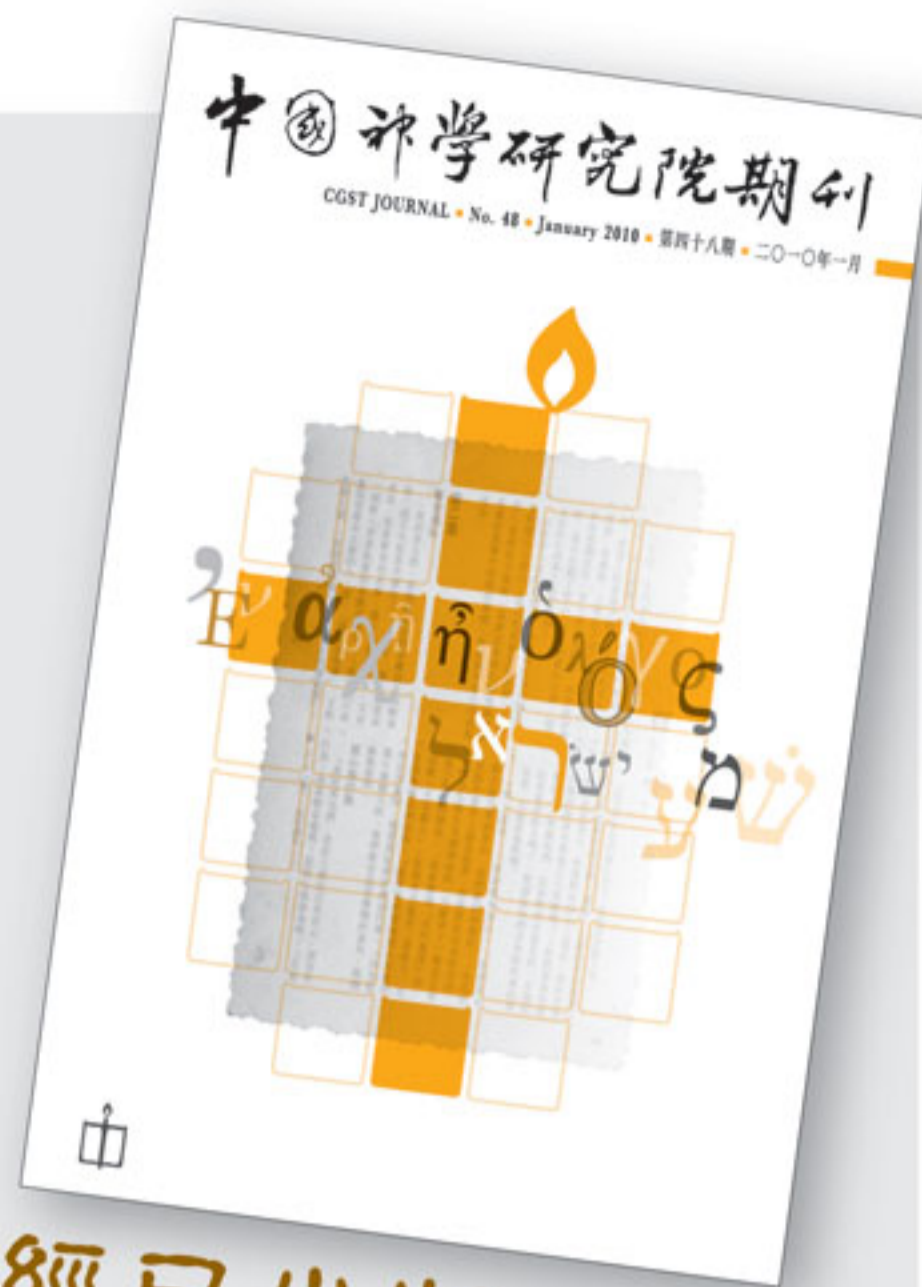
《中國神學研究院期刊》第48期

專文

- 施允禮、黃錫木〈論馮象的譯經工作〉
 李樹熙〈結合歷史檔案及田野調查的基督教研究方法學——以潮汕教會為例〉
 冀誠〈對中國基督徒離婚與再婚之正當理由的思考〉
 何偉業〈海恩波的伊斯蘭研究〉：重構中國伊斯蘭與基督教關係的背景探索
 李麗娟〈布特曼神學中的「悖論」和「辯證」思想〉
 鄧紹光〈巴特與布特曼的神學解釋學之再思〉——從晚期海德格切入
 Andrew T. W. Hung “Charles Taylor’s Historical Argument of Christian Morality”

書籍評介

- 黃錫木 “The Orthodox New Testament”
 張略 “Hebrews, Christ, and the Law”
 薛霞霞 “Imputation and Impartation”
 姚西伊 《光與鹽》



經已出版

請即訂閱：

印刷版

零售每本HK\$60
 香港各基督教書室有售

優惠

訂戶：零售價之八五折至七五折
 「中神」校友：訂閱價之八折
 證書課程同學：訂閱價之八折

網上資料庫

兩年：HK\$100/US\$15
 四年：HK\$200/US\$30

優惠

訂閱期內，可閱讀網上版
 由第28期起各期全文。

下載訂閱表可到本刊網址 www.cgst.edu/journal；查詢可電 (852) 2794 2302

本刊亦歡迎主內肢體惠賜研究成果，將個人原創、優秀及未經發表的學術專文及神學書評投稿本刊。稿例見本刊網頁，投稿可電郵至 info@cgst.edu

活動推廣

2010-2011年度全時間及部份時間研究院課程 現正招生

哲學博士 (PhD) 課程

目標：為亞洲及中國教會栽培神學教育與研究人才。
 學制：於七年內完成，惟研究生階段必須全時間留校修讀。

神學碩士 (ThM) 課程

目標：栽培神學人才，鼓勵跨科際整合反省，提供全職同工進修機會，加強其傳道、教學及研究等。
 學制：課程完成期限為五年，共32學分。

道學碩士 (MDiv) 課程

目標：訓練全職事奉屬靈領袖，投身牧養及福音事工。
 學制：三年全時間共95學分。
 不設任何主修，而力求在聖經、神學、教牧和靈命培育等四個重點上同步並進。

基督教研究碩士 (MCS) 課程

目標：訓練福音機構同工、裝備信徒領袖。
 學制：兩年全時間或五年日間部份時間或八年晚間部份時間共60學分（主修婚姻與家庭輔導須修畢64學分）。
 可選擇主修基督教與文化、聖經詮釋、婚姻與家庭輔導、職場神學或無主修。

基督教研究文憑 (DipCS) 課程

目標：裝備信徒投身教會事奉，並在專業崗位見證基督。
 學制：一年全時間或五年日間/晚間部份時間共30學分。
 可選擇主修關顧與培育或無主修。

截止報名日期

中國內地、澳門及海外申請	2010年2月18日
本地申請：日間全時間課程 道學碩士、基督教研究碩士/文憑	2010年4月7日
本地申請：日間/晚間部份時間課程 基督教研究碩士/文憑	2010年5月7日
哲學博士課程、神學碩士課程及特別進修	上學期入學：2010年5月31日 下學期入學：2010年11月1日

報名查詢

電話：2794-6768/6769/6770

傳真：2794-6767

電郵：admissions@cgst.edu

June 5 (Sat)

Application deadline: **May 24, 2010**

PASTORS' CONFERENCE

Topic:	Pastoral Ministry: Becoming Persons-in-Relation
Time:	8:30am -5:00pm
Speakers:	Dr. Ross Hastings, Dr. Rod Wilson
Cost:	HK\$180 (US\$23) HK\$120 (US\$15)-Full time students or CGST Alumni (Including registration fee and lunch)

June 7-11 (Mon-Fri)

Application deadline: **April 30, 2010**

FACULTY AND COURSES



Time: 8:00-10:30

Dynamics of Church Leadership

Dr. Rod Wilson

President and Professor, Counselling and Psychology (Regent College)
BSc, MA, MTS, PhD, DD (Hons)



Time: 10:45-13:15

The One Priest for the Many: Theological Themes in the Book of Hebrews

Dr. Ross Hastings

Associate Professor, Mission Studies (Regent College)
BSc (Hons), MCS, PhD



Time: 14:30-17:00

Understanding Isaiah- an Exploration on the Spirituality of Exile

Dr. Stephen Lee

Associate Professor, Biblical Studies (CGST)
BA (Hons), ThM, BD (Hons), PhD

June 8 (Tue) & June 10 (Thu)

Free admission • No registration is required

EVENING PUBLIC LECTURES

Topic:	Is Private Christian Counselling a Contradiction in Terms?	
Date:	June 8 (Tue)	Time: 7:30pm -9:00pm
Speaker:	Dr. Rod Wilson	
Topic:	Will the Real Missio Dei Please Stand Up?	
Date:	June 10 (Thu)	Time: 7:30pm -9:00pm
Speaker:	Dr. Ross Hastings	

5 Devon Road, Kowloon Tong, Hong Kong Tel: 2794-6768 Email: summer.school@cgst.edu

On-line Registration: www.cgst.edu/summerschool

中國文化研究中心「普及文化」講座

由本院主辦、文化更新研究中心協辦的「普及文化」講座於3月及4月隔周二下午4:30至6:00在本院校舍舉行。粵語主講，無需報名，歡迎赴會。查詢請電「中神」2794-2302或「文更」2393-9440。

日期	題目	講員
3月2日	千載友誼—— 猶太人在中國與今日華人教會的角色	傅永存先生 以色列福音差會同工
3月16日	新紀元運動(New Age)全面睇	楊慶球博士 本院神學科教授 中國文化研究中心主任
3月30日	基督教生根於中國文化的研究	梁燕城教授 文化更新研究中心院長
4月13日	義利之辨—— 從榮氏家族談中國近代商人的崛起	李柏雄校長 香港文化更新研究中心 董事會主席 聖道教育機構總幹事

二零一零年四至六月春季延伸課程

「證書課程」

舊約書卷選讀：傳道書	楊錫鏞牧師
神學選修：現代宗教大檢索	楊慶球牧師
聖經專題：與神同行——舊約中的社會公義	李思敬博士
專題研習：從歷史看當代中國福音事工	姚西伊博士
當代護教課題	雷競業牧師
耶穌生平與言訓	區伯平牧師
基本輔導技巧	林添德先生
教會事工專題——跨越殘障的醫治	陳關韻韶女士
專題研習：行公義·好憐憫——廿一世紀的詮釋	陳念聰醫生

「證書課程」網上科目

系統神學精義	余達心牧師
著作概覽（詩歌智慧書）	楊錫鏞牧師
神學的哲學基礎	雷競業牧師

「一般課程」

書法靈修（二）	羅澄波校長 余達心牧師 伍潘怡蓉女士
異常心理學	呂宗榮博士
心理學概覽（網上科目）	本院輔導科教授

「婦女普及神學證書課程」

聖經書卷：以斯帖記研讀	黃鍾翠嫻女士
有理有理話倫理	鄭順佳博士
聖經書卷：約翰福音研讀——從未遇上的耶穌	倪立賢先生

查詢請電2794-2300或瀏覽網址www.cgst.edu

「我愛天父世界——
從關懷創造到踐行公義」

講座

主辦：施達基金會、中國神學研究院

協辦：時代論壇

由工業發展到高消費生活，發達國家累積了全球七成溫室氣體排量，但氣候變化卻使依賴天然資源的低收入國家受害最深。

香港人口佔全球千分之一，但溫室氣體排量卻佔全球千分之二，人均排量約為中國的兩倍。

人們遺忘了世界的守護者的身份，自視為世界的主人，扭曲了神原先創造的美意。

氣候變化、生態失衡和污染加劇等涉及的不只是環境問題，更關乎公義與平等，香港教會該如何回應？

日期：2010年5月29日（星期六）

時間：下午2時30分至5時正

地點：「中神」禮堂（九龍塘德雲道5號）

講員：余達心牧師（「中神」院長）

Mr. Scott Coats（滙公少數民族基金會總監）

古斌先生（聖誕抗暖聯盟代表）

回應：馮思聰博士（基督徒環保關注組成員）

對象：教會領袖及信徒

費用：免費

報名及查詢：請於5月27日前登入

<http://www.cedarfund.org/seminar>報名，或致電2381-9627

聯絡施達基金會胡先生

* 設有即時英語及廣東話傳譯，請自備FM收音機

學院消息

董事會

- 本年度第三次董事會會議於3月18日晚上舉行，由主席陳許多琳女士主持。

教授動態

- 楊慶球牧師於1月4至8日在加拿大多倫多天道神學院教授「中國教會及神學」。
- 余達心院長及張略博士於3月3至6日應International Theological Education (ICETE)邀請，出席在黎巴嫩貝魯特舉行的Doctoral Consultation會議。
- 張略博士著《雅各書註釋》獲第三十一屆湯清基督教文藝獎神學著作組推薦獎，著作於2009年由基道出版社出版。本院謹此致賀。

拓展行程

- 李思敬博士與拓展主任袁杜蜜惠師母於3月13至15日前往加拿大溫哥華主領「中神之夜」、公開講座及教牧聚會。隨後李博士於4月16至18日，前往愛蒙頓主領「中神之夜」及公開講座。
- 余達心院長於4月24至25日前往西雅圖主領講座及探訪當地教會，隨後26日至5月1日前往溫哥華主領培靈會及教牧退修會。

校友消息

- 1月18日校友會周年大會已

順利舉行，並於2月8日互選各職位。主席：黃讚雄 (2006 MCS)；副主席：羅碧聯 (88 MDiv) 及李祖耀 (90 MDiv)；文書：黃巧心 (98 DipCS, 04 MDiv)；財政：伍宏濤 (02 MDiv)；關顧：李麗珠 (02 MCS) 及覃穎章 (07 MCS)；推廣：鄭澤賢 (08 MDiv)，另兩位職員：曹綺雯 (08 MCS) 及羅國柱 (09 MDiv)。

- 楊偉業校友 (基福第三屆) 於3月7日假香港宣教會恩磐堂接受香港宣教會按立為牧師。本院謹此致賀。
- 梁志光校友 (99 MDiv) 於3月21日下午3時正假基督教恩立教會接受基督教恩立教會香港區會按立為牧師。本院謹此致賀。

安息主懷

- 本院美國董事潘何美基女士 (Brenda) 之夫婿潘朝弼博士 (Robert) 於2月12日在美國因病安息主懷。Robert的Celebration Service於2月19日在美國Peninsula Bible Church Cupertino舉行。始於「中神」建校，Robert已致力推動本院在美國的事工，曾擔任拓展主任及美國區董事。卅多年來，Robert及Brenda以義務身分協助美國辦公室工作，無間斷地支持及參與「中神」的神學教育。我們感激他們，也深切地懷念Robert。

網上收閱「中神」院訊、延伸課程簡章

為支持環保，以及減少印刷、郵費的成本，本院鼓勵閣下在網上收閱「中神」院訊、延伸課程簡章。

閣下可選擇日後以網上或繼續以郵寄方式收閱本院宣傳資料。如閣下欲以網上方式收閱，請即填妥附上的通知，以傳真(852)2794-2337、電郵eservice@cgst.edu或寄回香港九龍塘多實街12號拓展部，亦可登上網址<http://online.cgst.edu/service>以作更改。本院透過閣下提供的電郵，將以電郵方式通知閣下最新宣傳資料。

中國神學研究院 謹啟

「安息在周一」

上午11時在本院德雲道禮堂舉行，3至4月講員如下：

3月15日 **王靄強先生** (南卡城華人播道會教牧同工)
講題：「現代逃城」

4月19日 **雷競業牧師**

財政狀況

2009年12月經常費

收入		
奉獻	HK\$	2,051,183
學費及其他收入	HK\$	1,496,834
	HK\$	3,548,017
支出	HK\$	(3,476,161)
本月盈餘	HK\$	71,856
承上期不敷	HK\$	(2,435,803)
本年度累積不敷	HK\$	(2,363,947)

請為我們代禱：

- 感謝神在過去一年供應學院在經濟上的需要，透過教會及弟兄姊妹的愛心支持，讓學院的事工得以順利進行。請繼續為學院經濟的需要代禱，求豐盛的神供應我們所需。
- 請為新學年的招生工作代禱。求神興起有心志獻身事主的弟兄姊妹，回應時代、裝備事主，報讀神學課程。
- 請為新一屆校友會職員代禱，求神給他們在工作之餘，仍有精神和體力有效地參與校友會事務。
- 請記念本院暑期英語課程、4-6月份春季延伸課程及生命之道查經聚會。求神使用這些課程，叫弟兄姊妹得著造就。

本人欲定期收到 貴院院訊

本人現奉獻 _____ 幣 _____ 元作為支持

- | | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 經常費 | <input type="checkbox"/> 中國事工 | <input type="checkbox"/> 教授薪津 |
| <input type="checkbox"/> 神學生助學金 | <input type="checkbox"/> 校園擴建 | <input type="checkbox"/> 圖書添置 |
| <input type="checkbox"/> 研究中心 | <input type="checkbox"/> 生命之道事工 | |
| <input type="checkbox"/> 其他 _____ | | |

姓名 (中文)：_____ 先生/小姐/女士

(英文)：_____

身份證號碼 | | | | | X | X | (X) |

地址 (請用英文正楷)：_____

電郵：_____

聯絡電話：_____

本人乃 貴院的 校友 延伸部證書課程畢業生
 延伸部學生 其他

奉獻方法

1. 附上支票 支票號碼 _____

付款銀行 _____

支票抬頭「中國神學研究院」或"China Graduate School of Theology"

2. 直接存入戶口

香港上海滙豐銀行往來戶口546-066952-001，存入後可將存款收據一併寄回，本院按收條發出正式收據。

3. 信用咭 VISA MASTERCARD

信用咭號碼 _____

信用咭有效期至 _____ (MM/YY)

簽名 _____

- 註：1. 信用咭奉獻只發出香港及加拿大正式收據，可享香港及加拿大稅務寬減。
2. 美國地區使用信用咭奉獻，可獲美國辦事處發出正式收據，請登入 <http://www.cgstus.org/donation.php>

以上回條及奉獻可寄交本院九龍塘德雲道五號。美國、加拿大及澳洲弟兄姊妹的奉獻可直接寄往以下地址：

美國 U.S.A.

U.S. Office

China Graduate School of Theology
P.O. Box 1565, Mountain View,
CA 94042-1565, U.S.A.
Tel: (650) 938-2478
Email: usdo@cgst.edu

澳洲 Australia

Australian Board

China Graduate School of Theology
P.O. Box 32, Enfield, NSW 2136
AUSTRALIA

加拿大 Canada

CACGST

P.O. Box 3194, MIP, Markham, Ont.,
L3R 6G5 CANADA